

# 卷六



書名 東盛和債案報告十六卷  
 撰者 清 營口銀行 輯  
 卷 卷六  
 內容分類 史-政書-雜錄  
 索書號 大木-法類-獄訟-案牘-8  
 編號 B4014800

[彩色首頁1](#)  
[彩色首頁2](#)

東洋文化研究所漢籍目錄 編號: B4014800

東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本文影像資料庫 索書號: 大木-法類-獄

訟-案牘-8

漢籍善本文影像資料庫文本 東盛和債案報告十六卷

版權所有: 東京大學 東洋文化研究所

使用上的注意事項

度支部加劄委辦救濟營口市面事宜劄文

度支部爲劄飭事北檔房案呈據總銀行正監督張允言呈稱營口東盛和等字號  
 倒閉市面震動准東三省總督電商撥款救濟商定由部行籌撥銀兩帶同總行事  
 務處委員候選道羅飴等前往察看情形救濟並擬派委員羅飴會同該分行總辦  
 辦理救濟一切事宜等因前來查救濟營口市面事關重要應由本部加劄派委該  
 道羅飴會同該分行總辦王伊妥爲辦理至東盛和倒閉虧欠該分行銀兩及放出  
 各款均應責成該行總辦王伊設法如數收回並令該員羅飴會同籌畫務期於本  
 行及營口市兩有裨益劄到即便遵照前往勿負委任切切特劄

右劄總行事務處委員候選道羅飴准此

光緒三十三年十月 日

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



德芳紙煙局日本技師中元明藏辦事條議

一前定買日本日和商會之煙葉能否退回請沈道憲會商日本領事辦理

二現匯存正金銀行德茂洋行等之貨係在去年十月初旬以後到營該貨銀單匯款及利息外有運行代付關稅水力棧租入口使費等項墊款應俟交還取回該貨

三寓東盛和德芳分局所發賣之煙項應請戶部行照前列之單按單向各號催收  
四捌荷洋行清水洋行所欠之煙款由中元自行催收隨時收得若干即交還戶部行

五除現存尚未足結外欠款應請戶部行如數交出俾得早日清還了結

六如戶部行交出該款可收回美國煙葉十五桶紙料十八箱（約值五千五百餘兩）交給戶部行

七山崎洋行前代賣紙煙刻已閉歇今祇收得木棧房一座價抵約值八百元之譜

交給戶部行

八技師等僱人八名來營時訂有合同如解散實言明給回六個月辛水日金一千九百零八元並路費及歇業至今等候六個月之久如解散亦須照給工金一千九百零八元

九如仍用該技師等八人作工無容給等候六個月之久工金及合同所訂解散之六個月辛水

十德芳紙煙局向係中元明藏辦理歷年未計工金至借去洋六百餘元不能給還十一中元等候六個月每月使費三十元請如數給還

十二中元明藏在德芳紙煙局經理二年之久頗著成效今一旦歇業如實在解散不用中元辦理請給還勞金二千元如仍開辦用中元經理則勞金二千元豁免十三以上各條請速完案辦理也

德芳紙煙局原經理人中元明藏啟



德芳紙煙局日本技師中元明藏開送節略

第一壹個月製造總數豫算表

一天捲煙二十萬支豫算壹個月二十八天工合計五百六十萬支

牌名	支數	盒數	每盒價值	每箱價值	共計價銀
新塔	二十八萬	七百盒			
		<small>每包百二十支每盒二十包 每大箱裝六十盒</small>			
金龍	五十六萬	一千一百二十盒			
		<small>每小盒十支每盒五十支 每箱裝五十盒</small>			
老塔	一百四十萬	二千八百盒			
		<small>每包二十支每盒二十五包 每箱裝五十盒</small>			
錦雞	一百六十八萬	五千六百盒			
		<small>每包十支每盒三十包 每箱裝六十盒</small>			
雙蝶	一百六十八萬	六千七百二十盒			
		<small>每包五支每盒五十支 每箱裝六十盒</small>			
牌名	每盒價值		每箱價值		共計價銀
新塔	十五元		九十元		一千二百元
金龍	十三元		六十五元		一千四百五十六元

老塔 九角 四十五元 二千五百二十元

錦雞 四角七分五釐 二十八元五角 二千六百六十元

雙蝶 三角七分五釐 二十二元五角 二千五百二十元

共合五百六十萬支 價銀計一萬零三百五十六元

第二壹個月製造總數原價表

牌名 每盒原價 盒數 合計價銀

新塔 七角三分一釐六毫 八百盒 五百八十五元二角八分

金龍 九角四分一釐五毫 一千一百二十盒 一千零五十四元四角八分

老塔 五角七分七釐五毫 二千八百盒 一千六百十七元

錦雞 四角二分五釐七毫 五千六百盒 二千三百八十三元九角二分

雙蝶 三角四分一釐 六千七百二十盒 二千二百九十一元五角二分

共合原價銀七千九百三十二元二角 正利益銀二千四百二十三元八角

第三製造不够材料約數表

種類 價值 種類 價值

裝煙木箱 二千元 每個一元 包煙油紙 八十五元

白糖 六十元 本國煙葉 五十元

中國煙葉 四百五十元 藥料拉母酒 二百八十元

藥料糖水 六百五十元 錫紙 八百元

捲煙白紙 一千元 紙咀 一百元

竹咀 十元

共合銀約日金五千四百八十五元 做完六個月豫算

第四一個月使費表

種類 合計

工錢 中國人八十名 四百八十元 技師二名 男工人四名 八百三十元

日本國人八名 三百五十元 技師一名 女工人四名 營口大清分銀行



飯錢 薪炭及雜項費合八十八名 每日三餐二大 三百七十元

器機房 雜項費約 此例木板等項 一百元

帳房費 修理家伙約 房屋筆墨在內 一百元

石炭(炸子)効力費約 燒炸子等 三百元

共合小洋銀一千七百元 六月計一萬零二百元

第五德芳紙煙局存銀總數表

收銀項下

西十一月底本局存銀 小洋錢二十一元五角

又 鈔票九元八角

營口街裏寄賣煙捲錢收銀 小洋錢七十一元四角

奉天海原昌圖奉化賣煙收銀 小洋錢一千五百九十六元八角九分

又 鈔票二千元

營口收天增源賣煙收銀 小洋錢三百零五元一角五分

共合收銀 鈔票二千零零九元八角 小洋錢一千九百九十四元九角四分

出銀項下 自西歷十二月後 本局出銀使費

西二月中元上奉天二天旅費 小洋錢二十五元

商務總會派員二名奉天海原昌圖奉化來回旅費 小洋錢一百八十八元九角

共合銀小洋錢二百十三元九角

現存銀小洋錢一千七百八十一元零四角

又鈔票二千零零九十八元又正金銀行存銀七百六十三元一角八分正

隆銀行存銀三角八分有利子 共二千七百七十三元三角六分

第六德芳紙煙局現存材料各項總數表

種類 價值

器機及修理器具 合計日銀九千九百六十八元零七分

又 在本地買之貨

合計小洋錢三百八十二元二角五分

主要材料 美煙支那煙在內

合計日銀二萬五百零一元八角九分

又

合計小洋錢三千八百八十六元一角七分

消耗品及家伙 家具木箱  
桌几櫃箱

合計日銀九百零八元五角

又

合計小洋錢七百十四元零五分

未做成煙料

合計小洋錢五百九十六元二角八分

共合計日銀三萬一千三百七十八元四角六分

又 小洋錢五千五百七十八元七角五分

外有旗昌洋行十五桶煙葉又十八箱紙材料

又 做定材料殘貨機器家具約數表

種類 價合日金

價合小洋錢

器機類 八千八百三十七元八角

二百三十四元五角

器具及材料 二百八十八元六角五分

五百九十九元零五分

計九千一百二十六元四角五分

計八百三十三元五角五分

又 使用材料數目表 約計六月後之存

種類 價合日金

價合小洋錢

修理器機等 一千一百三十元二角七分

一百四十七元六角五分

器具小材料 六百十九元八角三分五釐

一百七十五元

主要材料 二萬五百零一元八角九分

三千八百八十六元一角七分

計二萬九千二百五十五元九角九分五釐

計四千二百零八元八角二分

第七定貨未匯價銀表

匯正金銀行存旗昌棧房

紙咀二箱錫箔十箱竹咀二箱 合計日金四百十六元六角

錦雞牌包紙二箱雙蝶大盒紙及錦雞牌包紙一箱 合計日金六百三十六元



匯德茂洋行存德茂洋行棧房

紙咀三十四箱油紙一包白紙一包 合計日金一千二百五十七元二角二分

匯正金銀行存三井洋行棧房

錦雞牌紙料十九箱雙蝶牌三箱 合計日金二千五百五十元

東京本多鐵工所出貨牛家屯佐藤公司存貨

捲煙機器火車四個 日金七十三元二角

大連來貨大阪國友鐵工所出貨

機器一箱 日金五十元

神戶存貨日和商會

本國煙葉六十桶 約內金二萬元

ハローシニヤツ北  
コロライラ

共合日金二萬四千九百八十三元零二分

外有來貨水力關稅駁力棧錢銀行利息

第八德芳紙煙局外欠數表

清水洋行木板銀 小洋錢二十四元八角五分

松江木局木板銀 小洋錢八十元零一角一分

正隆銀行借款 鈔票五百元 外有利息

正金銀行匯款 日金一千一百六十元零七角七分 外有利息

大阪日和商會買貨欠銀 日金一千一百七十八元一角七分

大阪田村豐盛堂買貨欠銀 日金六十八元六角八分

大阪國友鐵工所買貨欠銀 日金七十五元三角三分

旗昌洋行關稅銀棧錢 鈔票三百三十五元七角二分

又 小洋錢一百五十元零一角三分

僱人八名西歷十一月一二月月工錢 日銀六百三十六元

西歷自十二月  
至四月五個月 中國人日本人食費  
辦炭費中元使費 小洋錢一千元

共合鈔票八百三十五元七角二分日銀三千一百十八元九角五分小洋錢一千二百五十五元零九分



德芳紙煙局現存支出銀總數表

現存本局

西歷十一月底存銀

小洋 元二十一  
角五十一

西歷十一月底存銀

鈔票九元八角

正金銀行存銀

鈔票 元七  
角六十三

正隆銀行存銀

小洋三角八分

街裏零賣煙收銀

小洋 元七十  
角四十一

奉天昌圖奉化收煙銀

小洋 元一千五百九十九  
角九十九

奉天昌圖奉化收煙銀鈔票二千元

天增源收煙銀

小洋 元三百零五  
角五分

共合存銀鈔票二千七百七十三元三角六分小洋一千九百九十四元九角四分

分 正金正隆存銀外有利子

支出銀

中元上奉天旅費

小洋二十五元

商會派員二名旅費

小洋一百八十七元九角

中國人十八名 至五月 六個月食費雜項 每月二百元

小洋一千二百元



共合支銀小洋一千四百十三元九角

應存西歷五月底存銀鈔票二千七百七十三元三角六分小洋五百八十一元零四分



德芳紙煙局外欠銀總數表

營口清水甯木局木板錢	小洋	八十四元八角五分	營口松江木局木板錢	小洋	八十元零一角一分
正金銀行貨款	日銀	一千一百六十七元零七分	正隆銀行借款	鈔票	五百元
工人八名兩個月工錢	日銀	六百三十六元	旗昌洋行款稅銀棧租	鈔票	三百三十五元七角三分
旗昌洋行款來貨水脚	日銀	一百五十三元零一角三分	大阪田村豐益堂貨款	日銀	六十八元六角八分
大阪日和商會貨款	日銀	一千一百七十八元一角七分	大阪國友鐵工所	日銀	七十五元三角三分
共合銀小洋一百零四元九角六分鈔票八百二十五元七角三分日銀二千二百六十九元零八分					



機器一箱

日銀五十元

共合日銀四千九百八十三元五角二分



德芳紙煙局開設完全煙廠要件條議

一查得德芳煙廠各具材料尙屬可用之列若自開設稍加改良移其秩序便可合用第僅設此廠必另置一室設錫爐煙突煙道全套倘合油廠爲一卽無須此油機不壞亦可開設也

一此煙廠開設大概可集資本若干數目決定卽按數造一預算表呈鑒核奪

一煙廠期必發達應備兩年煙葉之款約八萬元上下

一商標看板廣告月份牌宜備華美

一煙盒內橫頭可定做黑頭洋火之位置內裝火柴十六根以投顧客之所好

一煙批發初次時可置彩票於大盒內以鼓動顧客之嗜好本廠之貨立可暢銷

一若合油廠合辦資本有五十萬元乃爲完全煙廠少則必二十萬元以上三年後可望獲厚利

一煙紙各盒可購切紙型機一組副設於戶部印刷局兩得其便



一應自購竹咀機一組不特自用且消各地煙廠之用  
 一度支部在漢設立紙廠可先知會預購造煙盒各種紙機一組以供中國各煙廠  
 之用

一煙葉須派人道地採買如內地宜於未收穫時預定貨色乃得好葉用至美國煙  
 葉若道地採買到上海并可批發各省煙廠

德芳紙煙廠機器傢具材料復估詳細價目表

第一機器

數	地產製造	單價	總價	優劣	估價	評議
二台	國友製 木多製	三一五〇 二五〇〇	日金三七五〇	上等	二六〇〇	一年前買 二年前買
一套	美製絲 海買		上海錢二五〇〇		八四〇	不及新式 出貨多矣
二台	木多製 國友製	六〇〇 四〇〇	日金一〇〇〇	上中	六〇〇	
一組	木多製	八〇〇 四〇〇	日金一二〇〇	上中	八〇〇	二年前買
一台	木多製		日金 七〇	上	五〇	原來刀 石已壞
一箇	美產人 後買	二三	二四		一〇	
一台	國友製		日金 二五〇		二〇〇	
一組	大阪製	一五 四〇	五五	中	三〇	
八個	東洋大阪 兩處製					
二個又三個	東洋大阪 兩處製		一四五		九〇	
三個	東洋大阪 兩處製					
七個			三五	普通品	二三、五	
一本	大阪製		二三、八		一五九、六	
二個			三〇		一二	
一只			三八、五		二六、九五	
一個			一六、八		九、六六	



德芳紙煙廠機器家具材料復估詳細價目表

第一機器

種類	大小長短 尺寸式樣	台 件 箇	數	地產製造	單價	總價	優劣	估價	評議
捲煙機	新式 舊式	二台		國友製 木多製	三一五〇 三五〇〇	日金三七五〇	上等	二六〇〇	一年前買 二年前買
引擎	舊式	一套		美製絲 海買		上海錢二五〇〇		八四〇	不及新式 出貨多矣
切煙器	大新式 小舊式	二台		木多製 國友製	六〇〇 四〇〇	日金一〇〇〇	上中 中	六〇〇	
烘冷煙機	半新式	一組		木多製	八〇〇 四〇〇	日金一二〇〇	上中 中	八〇〇	二年前買
磨刀機	普通式	一台		木多製		日金 七〇	上	五〇	原來刀 石已壞
磨刀石	舊英十二吋 新英十三吋	二箇		美產人 後買	二三	二四		一〇	
壓口機	新式	一台		國友製		日金 二五〇		二〇〇	
霧次機	舊式 大小	二組		大阪製	一五 四〇	五五	中	三〇	
フラケド	徑三寸六分 又三寸	八個		東洋大阪 兩處製					
シヤフド		二個又三個		東洋大阪 兩處製		一四五		九〇	
カプロング	長十六尺又 十三尺	三個		東洋大阪 兩處製					
皮掛車		七個				三五	普通品	二三、五	
シヤフド	長十尺 徑三寸	一本		大阪製		二三、八		一五九、六	
メ名		二個				三〇		一二	
切煙器車		一只				三八、五		二六、九五	
カフロン		一個				一六、八		九、六六	



ホルバ煙葉	一個	三五、五	二八、四
風車	一台	二七、五	一九、二五

合五千四百二十四元七角二分

### 第二傢具材料

種類	大小長短 尺寸式樣	台 件 個	地產製造	單價	總價	優劣	估價	評議
皮帶	大小寬 穿		上海買		日金一四四、八五		七二、四二五	用而未壞
打鐵器元板 アンホル	四方形	一個			日金二九、九五		一七、九七	
印章		廿四個	日本製		日金 八八		一七、六	
鏢	小大有	十四本	東洋買		日金一一〇		五五	
鐵管	新未用 長尺 徑寸半	一本	大阪		日金六九、九		六二、九六	
眞鍮 鋼鐵 鐵板 鐵材料					日金 七〇		四二、	
舊皮帶	無尺寸				日金 四五	下等	九	用久多壞
修理器具		一組	由滿洲公司 收來之品		日金六〇〇		二四〇	太貴
磨圓刀品		一台	大阪製		一〇〇	中下	五〇	
錫包皮	每磅三 百張	六百六 十磅	美國 來貨	每磅八	五〇〇		二七〇	
竹咀		十萬七千 五百箇		每千箇	三一、五又一九二、五		三二、五	
紙咀	八十斤有 七十斤者	五十萬箇		每萬箇 七角	日金 三五	合用	三二、五	
魚 紙皮	每疋三百 六十張	三十疋	東洋大阪造 大盒包四	每疋 五角	日金 一五	合用	一三、五	新塔牌內用 糊大盒包用
錫包皮	三百六 十磅		東洋製 四京	每磅卅	日金四五〇	合用	四〇五	

送自買

錫包皮	〇〇六二
魚紙皮	〇四八
打鐵器元板	〇〇六
印章	〇〇八
鏢	〇五
鐵管	〇一
眞鍮 鋼鐵	〇〇三
舊皮帶	〇三
修理器具	〇卅
磨圓刀品	〇卅
錫包皮	正三二
竹咀	六、卅五
紙咀	二一
魚紙皮	正卅六二
錫包皮	六六、卅



亞鉛皮	二號	神戶	日金二八、六五	合用	二五五、六五
ラブ	即循環布 二十五卷	美國來	日金一〇四、四	合用	八六、五二
合一千六百四十七元零七分五釐又一百九十二元五角					

### 第三傢具材料

種類	大小長短 尺寸式樣	台 件 個	數	地產製造	單價	總價	優劣	估價	評議
圓刀	徑五寸	三十六柄	東洋製		八六	中	七二、九		
切煙刀	大小	六柄			四一、四	中	三七、二六		
磨刀石	徑十二寸	四個	美產		三〇	合用	二七		
錫胎紙	每張可裁三 十六小張	三十疋			四五				
合一百八十二元一角六分									

### 第四煙葉

種類	號數	磅件斤	筒數	地產	單價	總價	優劣	估價	評議
煙葉	E	十五筒	美國產	每筒有 吸者	日金五五〇〇	中	均照原 價算	存旗昌	
又	BO	三千一百 七磅			日金 八〇〇			存本棧	
又	ZO	四千五百磅			日金一五〇〇			存本棧	
又		一萬七千 五百磅			日金五三〇〇			已未前 均有	
又	每包二十四兩 一百五十斤	二十包	山東產	每包有 吸者	小洋 四〇〇	中下			
淨煙葉		一千四百 九十斤	上海來內亦 有山東產		小洋一〇四、五	中下			
又	每包三萬二千九 百八十六磅半	一百二 十九包			三二九、八九五	中下			

卷六 十三

卷六 十三

四八二	五二六一
正二四、二六	六二六一
六二六一	五二
六二、二六	二四
〇四二	〇五
〇六一	五、二三
五、二三	五、三一
五、三一	五〇四



又 三百零八磅 吉林産 每磅以 四三、一二 下等 辣味重口 多稍操用  
 合一萬六千九百四十六元五角七分

### 第五紙煙

種類	盒數 <small>大盒內有各 小盒數目</small>	件數	地産	單價	總價	優劣	估價	評議
金龍	三千八百盒		東洋 大阪					內無小 像片
雙蝶	二萬一千盒							
新塔	三千盒				日金四七〇〇		三二九〇	
老塔	三萬盒							
クリヤリン	每箱五百 五十五磅	六箱	美産	每磅卅	日金八六五、八	合用	七七九、二二	
ラム酒	七百磅	二箱		每磅卅	八七、五	合用	七八、七五	
トンカ豆	即香豆		日人運來 本地買	每磅卅	一〇	合用	九〇	

合四千一百五十六元九角七分

### 第六各種器具

種類	件數	種類	件數	種類	件數
時計	一	パイプ	一	木桶	二
洋火爐子	一	西洋鍋	一	挑水桶	二
木箱 貳	一百個	掛鐘	一	圓桌	三
裝絲原箱	四十個	裝置用黃銅型	三十五個	大小鍋	五
木箱 貳	一百個	雞牌包型	三十個	大小刷子	一組

卷六十四

卷六十三

正六、正五、二  
 二、正、六、八  
 昌趣等  
 對本等  
 對本等  
 對本等





煙捲匣	二百個	鐵錘	一	看板	十五
ウイニトフレ木箱	二	塔牌木型	一百個	椅子	十六
ハンダ <small>汗錫用</small>	六	釘板 <small>釘子器</small>	一	剪子	二四
裝煙葉箱	二	椅子	一	桌子	四一
荷車	一	秤器	一	糊鍋	一
フツダ用木桌 <small>切上木桌</small>	一	ベンダ <small>夾鏟子</small>	二	小木爐子	一個
比曹計	一	一六〇〇〇六秤器	一	撫錘	十八
五〇〇勿掛秤器	一	挽型	一組 <small>總五十</small>	風箱牛鞞	三六
ヤグル鐵咀子	一組	工場用ランプ	六	火作器 <small>火箸子</small>	六一
ラバ八十連羅絲	四	定盤	一	火鉢	一八
篩子	一	席子	五鋪	ラベクス <small>小虎口箱</small>	一
櫃子	三	鏗把子	一	中國式桌子	八一
大槌	一	小桌子	四	簿計桌	一三
裝紙盒木箱	一	五脚棚	一	乳鉢 <small>貯藥料用</small>	三五
席子	二百張	斗	三	襖屏風	五二
水箒	一	樞樓 <small>擦布</small>	五〇〇〇勿	算盤	二
油瓶	三十二個	二ム酒安台子	二	汗冰鐵脂	三〇〇〇勿
砂糖箱	一	鑑紙 <small>砂紙</small>	一百張 <small>共五百</small>		

以上各單器具貨物總共值銀二萬九千零六十二元四角九分五釐又二百三十七元五角實共二萬九千二百九十九元九角九分五釐

Handwritten notes and additional lists of items with prices on the right side of the page, including entries like 〇式二三, 二二式六, 五式八, 〇式, 〇式, and 〇式.



胡嘯坡致陳翰波函

敬啟者昨日面承委到天津隨同鶴舫兄接理滿宜洋行所存東盛和紙煙抵津後即與鶴兄同詣該行按東盛和所開原數查點詎料該行之副鋪掌忽謂此煙內有一百八十箱係前經東盛和同人自行發去與該行無涉旋經鶴兄責令該行覓出正掌櫃王氏出強硬手段責以志欲圖騙又得巴昔洋行莫熾南兄作證始得該鋪掌轉口謂此一百八十箱雖係東盛和同人自行發去第渠亦知踪跡據云北京保定兩處計一百三四十箱天津河東數十箱又以代我收回云云當時憲與鶴兄心亦知其轉灣但渠既已承認則我見貨收貨似亦無庸深究但據渠又謂棧客出樣約耗七八箱之譜而該行實代沽出一百三十二箱約值銀四千餘元惟東盛和在該行居住半年房租食用及借款共欠渠洋亦有三千元之數時鶴兄曾對其云謂我行祇知憑函收煙斷不能管到東盛和與汝來往數目等語渠則矢口謂東盛和欠渠之款所以遲遲未收者因係恃有紙煙作抵此款論理自當扣回云云當時各

五十	二十	一
六	二十	一百
二	二十	一
四	二十	一
一	二十	三
一	二十	二
八十	二十	一
五〇〇	二十	一
六	二十	六
八	二十	一
一	二十	正
八	二十	一
一	二十	四
三	二十	一
五	二十	三
二	二十	五
三	二十	二
三	二十	一

二共費供正武洋行三百二又置正武武四元二十  
 拾九千二百九十九元九角九分五釐

東盛和債案報告

據一理而罷惟鶴兄之意以先收紙煙後辦款項爲主擬二十二日先將現存該行之二百餘箱移存太古或招商局等洋棧續漸點收河東及北京保定兩處所存者此法甚善無奈鶴兄接到秦皇島函稱船期在即急於南旋午後憲又接尊處快信內云松生兄去營未返帳目忙到十分結帳需人著憲速即返京等語奉讀後左右躊躇若將收煙延擱難保該行有無中變欲仍將該煙妥點收存然後返京則非四五日不能完事所以轉趨津行請示遠翁而遠翁亦主先將紙煙過棧爲是惟憲欲渠由津行派一同人瓜代接理而遠翁亦謂時際年關事浮於人躊躇之至無人可派處此兩難憲惟有先將該行貨棧所存者點過而託巴昔洋行觀其動靜倘該行或有中變即由電話通報擬明日中車返京餘俟面陳即請鈞安

胡嘯坡致陳翰波周慶儒函

敬啟者昨承委到津接收東盛和寄存滿宜洋行紙煙到津後即向該行查取點其倉內所存峽蝶牌嘜頭者一百九十七箱魚牌二十四箱金龍牌五十七箱塔牌八箱共計二百八十六箱覈與東盛和函詳原數五百三十一箱除由保定分號收回二十七箱又在京牛小舫兄手收回一百十箱之外實短一百零八箱據該行云自去年至今共計沽去在七十七箱約合洋三千一百五十元以小洋計又現下寄存天津小販代售者二十三箱此係零星碎數刻期未易收回其餘尙欠八箱乃係出辦所用此等歸之烏有云云以上所達此係點收紙煙數目之大畧情形也至於滿宜洋行已沽之七十箱約合小洋三千一百五十元憲再三向渠追討無奈該鋪掌矢口謂東盛和欠其一年房租食用等項約計亦有三千元之數從前彼此相信亦賴有紙煙款項作抵所以此款萬難照交云云又寄存天津小販處代售之二十三箱內有五箱係天津宮北信成湧銀號經手作保據該號亦云東盛和與渠來往尙欠渠五百餘元覈

扣紙煙款項尙未足抵亦未允將紙煙交回熟思此兩款事近轉轍尙須請命乃敢實辦所以不能不分爲兩層辦理昨今兩天先將滿宜存倉之二百八十六箱收回初意本欲躉存瑞記洋行但商之雲溪兄據謂自洋貨滯消該行貨物尙要另租外棧此刻無隙可以存放故祇允收存小樣數盒代沽而已後乃商之招商局適渠北棧尙能通融故將全數躉存該局經已放存妥當收回棧單爲據可勿慮也但入棧內兩天因其數目太多未能逐箱開驗如逐箱開驗非一禮拜不能工竣且於紙煙有礙所以入棧時每箱磅過重數遇有斤兩大離譜者乃拆箱驗閱計共驗過者約二十餘箱盒數均無短欠但內中亦有短三五小包者驗其箱面係由山海關等處發回大約係出樣棧客所耗似亦無庸苛究但計開箱驗閱者有五箱煙身畧起黑點若放存日久再有變壞誠爲可慮耳姑待瑞記賣過如何或變通落價或交拍賣館叫賣他日出自鈞裁是也憲蒙委接收各情形以上逐款奉達其餘尙未買有保險因係今日禮拜六西人下半年出門故未買就頃聞天津商務總會組織一保險

公司欲挽中國利權起見料我津行倪岳兩翁與該商會定能接洽茲擬於明午到行面候乾遠兩翁由津行代買似與太古等西人交易較爲妥當耳如由津行買就該保險單亦擬放存津行但招商局棧單既託瑞記沽貨此單自當交託瑞記雲翁收存出貨乃爲利便憲擬於二十五六日返京倘有委教之處尙希速示爲禱肅此卽請升安

胡嘯坡致陳翰波周慶儒函

昨附郵局寄呈燕函諒登覽矣紙煙保險買就後即將保險單送到津行收存該保費亦由津行代撥但存棧貨單因該紙煙係託瑞記代沽如有沽出隨時必要出貨所以該棧單不能不交放瑞記耳滿宜洋行已沽紙煙之款約三千元該行未允照交前已有函奉達至昨午憲復到該行語以接奉尊示從嚴追收否則詳交關道追討又向巴昔洋行莫熾南云東盛和之憑信上款係寫明熾南敏莊兩人名字將來開出官訟定必牽涉到渠所以熾南心亦焦急代向滿宜磋商至今日該滿宜鋪掌始允通融辦理自認前云代沽之八十三箱均係寄存各處代賣刻查尙未賣出者亦有四十餘箱自願陸續收回限至二月初十日仍交我行收理其餘除交紙煙之外尙要清我之款一千餘元因東盛和確係欠渠房租食用此款萬難照交等語以上所達係辦到昨日之最後情形也憲熟思辦理此事見步進步方爲第一主義若果逼之太甚混入交涉倘該行矢口仍謂東盛和確欠渠房租食用此刻東盛和之



同事無從找尋是否亦無著實反爲遷延時日故暫允其先收紙煙後當諒情辦理以安其心此實緩兵之計未審鈞意以爲當否憲定於明日晚車返京餘事面達卽請鈞安

胡嘯坡致陳翰波周慶儒函

卽晚附郵局寄呈第二次快信諒邀鈞覽滿宜洋行已允再交之紙煙四十餘箱時日遷延憲尙慮該行或有中變及藏匿之弊所以九句鐘又詣該行權稱津行主意擬將寄存代沽之家眼同點明數目奈寄沽者共有四五十家而且數目零星或一箱半箱至少者兩盒亦有似此瑣碎紛煩故不能不仍由該行自行陸續辦理祇可仍用強硬言詞限渠於二月初十日以前一齊交足而已憲本欲多留天津數天每日監住該行速理轉念京行帳目無人偏勞故仍擬明日晚車言旋以待鈞命餘事均俟面陳肅此卽請籌安



陳翰波來函

接奉華函藉諗抵營以來勛祺納祐籌祉增綏慰符臆頌營市彫敝不堪我行經此風波仰賴大才碩畫整頓維持自不難收轉敗爲功之效關鶴舫兄抵港電稱榮新之款不易得手謹已領悉天津煙捲之事已囑胡嘯坡兄赴津認真查辦迭接函報謂滿宜各牌紙煙僅點收二百八十六箱已提存招商局棧房取有棧單保險單收執爲據所短二百四十餘箱除由保定分號收回二十七箱又在京牛小舫兄收回一百十箱外實短一百零八箱據該行云去年至今共計沽去七十七箱又寄存天津小販代售者二十三箱其餘尙欠八箱乃係出辦所用此等歸之烏有等語又經胡嘯坡兄竭力根追始允將代沽之八十三箱尙有四十餘箱未曾賣出自願陸續收回限至二月初十日仍交我行收理云云一切細情嘯坡兄來信言之最詳茲將原函四件一併附呈台閱應如何辦理之處卽希示覆以便遵行專肅敬請勛安再啟者該煙前途已歷多日今已有潮濕且牌號不佳不能照葉亮卿來信之價



發售必須大爲減價方可倘覓有受主價畧低者弟亦必作主沽去以免再延時  
日虛糜費用彼此喫虧乞卽與葉商接洽如何辦理希速示知爲荷再該煙存招  
商棧其棧租每月每大件三分小件二分保險費行平三十三兩七錢五分另有  
運費脚力等已經代給俟日後清理再行列單詳布專此卽請升安

復陳翰波函

逕啟者葉商煙捲事甚爲費心感激之至請卽託人從速售去售見若干請開一單  
示知其銀乞卽歸京行政營行東盛和煙捲款爲荷專復敬請台安





陳翰波來函

接奉華函拜悉種切葉商煙捲已託人從速發售所得售銀若干自當轉收營行之  
帳請紓厘注營行之事仰賴閣下與席王二公幫同清理從此整頓維持恢復鴻圖  
自可預操左券囑轉鶴舫兄各節已函致鶴舫兄照辦矣專此佈復敬請台安



叫賣此法能估現銀而又或可招得大主鈞意以爲何如以上據嘯坡所云如此觀渠之意如無切實辦法卽往津亦徒費時日是以請示遵辦卽當往津一行至由保號所收之紙煙估價與價大相懸殊且無受主已由號函迭次報告諒荷接洽至北京接收楊宅之原數一百十箱除已沽出之外共收得現存者七十四箱存放總行尙未找有受主至於楊宅沽去之款約千餘元當向追討據云主人已往奉天此銀須俟經手人回來方能酌奪等語再此項紙煙未悉尊處與東盛和如何抵帳倘係我行收得紙煙若干祇算收到東盛和銀若干並非作爲全數抵帳者則滿宜及楊宅所欠之款如無法追討仍可歸東盛和與該兩人計算我行不過少收東盛和三四千元並無輸虧之事則此欠款似應由東盛和與該兩人自行交涉我行可以不問究竟其中如何情形務望分別詳細示復以便遵照辦理專復敬請勛安

復陳翰波函

昨奉手書祇悉一是卽諗籌履均綏欣慰無既承示代辦追理葉商紙煙一事究已收到若干請卽詳開一單某牌若干箱現存某處約可售洋若干務乞從速囑胡嘯坡兄前往各處拍賣得價卽行脫售不可再擱是爲至要似此辦法前信已經申明諒亦早邀台鑒惟不卜胡嘯坡兄何以至今尙未往辦況紙煙一項不宜著潮此後天氣潮濕恐紙煙一壞卽貶價亦難求受主所以屢函奉託及早拍賣者卽此之故且弟於正初卽重託閣下彼時承閣下當監督之面允許照辦迄今已將兩月胡君如此遲遲令人不解總而言之已收到之紙煙請胡君迅速拍賣得價卽售未收到之紙煙及欠出之款請從速設法追討辦理之法如此而已吾兄熱心公益幫忙之處關鶴舫兄亦當感謝不盡也專復敬頌台安

胡嘯坡致陳翰波函

敬覆者昨奉鈞教知台駕平善抵京爲慰承委辦理紙煙前經面達此中難辦情形已在洞鑿之中統計前後共收到雙蝶牌二百三十五箱金龍牌五十九箱金魚牌二十七箱塔牌九箱業將全數存妥太古怡和兩棧樓上又向太古買有保險一萬兩請勿念但沽放一層急切未易脫手爲可慮耳查此紙煙自前年七月由東盛和寄到滿宜洋行該行分僱小童數人逐日分途送交小販寄售至今只沽得十餘箱此中市面不行亦可概見兼之此等辦法在我行今日斷難辦理必須找覓大主甯許落價平沽總以早日脫手爲妙所以連日分託萬國煙捲公司及官辦工業售品所又北洋各火險公司施少農翁代爲找主兼之徧訪販家志在速售姑待初一日先看天津工商拍賣所拍過如何然後再行酌奪也以鄙見而論如拍賣有效則續日總沽倘係仍乏受主應否趁此刻我粵抵制日貨託廣幫每款寄去五七箱一試或者值此機會反易脫手亦未可定請與煥翁商定憲擬初一後或初二三與孔伯



兄返京順此奉告餘容面達再憲昨向津行取到鈔票七十元請囑撥入京行二號帳算此款係支銷招商局棧租及保險費等用俟返京後再開細帳可也謹此肅復  
卽頌鈞安

胡嘯坡致陳翰波函

前奉燕函料邀鈞覽紙煙拍賣經於今午約同曾務初兄及天津本地友人同往頂盤每牌不過招拍兩箱而還價者尙不到三成之數計峽蝶牌原價三十八元還價者只還十元其餘塔牌金龍金魚亦相離太遠以至終未成議拍賣希望似亦莫可如何是日適實習工廠總辦朱蘭甫翁在場督理相與論及中國工業發達之難而議者每謂我國物料不精工藝不良使然大抵半由我國人士崇尙西人性質太深所致奈何奈何現在雖寄託工業售品所及萬國紙煙公司等寄售連日尙無實主欲託廣幫寄粵一試而各友均謂近日粵省此等公司紛紛林立均嫌磨煩尙未有願意代附者大主既不可招零星不能不賣爲今之計莫若在大觀茶院左近賃空鋪一間向報館刊登特別告白作爲新創公司減價賤沽志在四遠馳名等語零星發賣試辦半月或者積少成多逐漸可以脫手耳憲蒙煥翁函委切實辦理本擬今日照此方法試辦因係來津時未有隨帶夾衣只得初三日返京一轉順便請命而

行若果照此辦法至好由天津分行派一同事偕同辦理俾憲將存棧單及託賣之家逐一交帶倘遇京行帳目緊迫憲亦可返京辦事似為兩得請將大畧代稟煥翁為禱再前函奉達所收紙煙數目均係憲由天津滿宜洋行收回由北京牛小舫兄經手點收七十四箱又由保定分號點收二十餘箱尚不在內順此奉陳敬請鈞安



陳翰波代收德芳紙煙帳單

正月二十二日由天津滿宜洋行收

胡嘯坡經手

紙煙塔牌八箱 金龍牌五十七箱 金魚牌二十四箱 雙蝶牌一百九十七箱

三月十六日續收

胡嘯坡經手

又 塔牌一箱 金龍牌二箱 金魚牌三箱 雙蝶牌八箱

正月二十八日由保定收 保定分號經手

又 塔牌四箱 金龍牌四箱 金魚牌九箱 雙蝶牌九箱

二月十四日由北京楊志遠堂收 牛小舫經手

又 塔牌二十九箱 金魚牌三十九箱 雙蝶牌六箱

以上共收計 塔牌四十二箱  
金龍牌六十三箱

金魚牌七十五箱  
雙蝶牌二百五十箱

費用

付天津華通保火險由津行代交

三十三兩七錢五分

付由滿宜發煙二百八十六箱去招商局棧房	二十八元六角
付招商局存棧二月租另有單	二十六元七角
付續由滿宜收煙四十四箱發去怡和倉樓上	四十四元
付太古續保火險一萬兩六個月保費合	五十三元五角
付在天津三次總共來往洋車費	六元三角
付往復京津三次火車	二十九元七角
付入棧過磅力買蘆葦墊地	三元
付移太古洋棧樓上二百八十六箱打力	二十九元一角六分
付上樓加力	一元
付僱工人修補煙箱	八毫
付食飯二次用	八毫五釐
總共付行平銀三十三兩七錢五分洋一百八十四元四角	

瑞生成請發紙煙免稅單稟

具稟商人瑞生成懇恩賞發中國紙煙出口免單事竊商由紫竹林廣亨棧楊瑞忠轉向營口大清銀行批得中國製造雙蝶牌號紙煙二百一十五箱每箱計二萬五千支金魚牌號十二箱計每箱二萬五千支金龍牌號二十箱計每箱二萬五千支現此煙概作殘貨折買一時出售外運必須持執免單方能放行伏查本國製造貨物照章免稅此項紙煙正符斯例惟於光緒三十三年九月間由營口德芳紙煙局發運來津當日不知納過稅項抑係免稅刻下無從查考至外運銷售又不知如何辦理謹乞憲臺大人俯准賞發免單一紙以便外運施行實為德便再此項紙煙如在津郡銷售自應將免單呈繳註銷不敢假他項牌號影射朦混希圖取巧合併聲明



致關道周觀察函

敬啟者茲據天津商人瑞生成稟稱竊商現願承銷營口大清銀行營口德芳紙煙公司寄存天津煙捲二百四十七箱擬即由津運往內地銷售懇請給發免稅單等因敝行查債案內營口德芳紙煙公司去年運津煙捲業經該公司納過稅款此次承銷商人由津運往內地例不重征懇請尊處移知津海關道憲給發免單准該商運往他處銷售沿途經過關卡釐局概予查驗照例免稅放行實爲公便專懇卽頌  
勛安







周觀察來函

敬復者上年十二月間准貴行來函以天津商人瑞生成願銷德芳公司寄存天津煙捲二百四十七箱擬即運往內地銷售請移咨津海關道給發免單免稅放行等因當經轉咨查照辦理去後茲准津海關道復稱查該紙煙係屬土貨若運津時係由火車來在鈔關納過內地稅可將原稅單送關存堂陸續批運內地免予重征若由輪船入口曾在海關納過進口稅者則須照土貨入內地章程辦理逢關納稅礙難發給免照請轉致辦理等因前來相應泐函奉復即祈查照辦理可也專此並請  
台安



陳翰波來函

專啟者所有天津煙捲去年由貴友楊燕南兄悉數售罄現在敝處尙存有蝶牌三十箱塔牌二十五箱龍牌二十六箱魚牌二十箱茲有津客欲照去年楊燕南兄在津所售原價將此煙捲悉數售去是否可行即希示復如果照此價可售並乞將去年售價分別開單示知以便遵辦專肅敬請助安



復陳翰波函

敬復者昨展台函拜悉種切承囑將去歲敝友楊燕南在津售去紙煙價目分別開具清單一節茲據楊燕南所開價目清單隨函寄呈台閱務祈將所有存京之煙酌加運費從速售去使營行得以早日了結爲禱專此奉復敬請勛安

致津海關道蔡述堂觀察函

月前在津匆匆把晤未及嚶領塵教甚歉於懷敬維助福並隆政猷丕炳引詹多繡允洽燕忱茲有懇者營口東盛和債案內德芳紙煙局去冬運存京津紙煙多箱迄今尙未售脫業經營道海防廳及商務總會公同斷歸本行承受代銷以抵借款現擬將此項紙煙運回營埠設法脫銷以免霉壞特派委員楊寶輝來津查明箱數裝載火車押運回營伏乞發給免稅護照一紙交該委員祇領起運至爲感荷再此項紙煙由營運津時早經德芳紙煙局完過關稅此次將原貨運回正與免稅之例相符懇請恩准實叙公誼專肅布懇敬請助安



器等事至買賣號事僱用工人等件技師概不得干預  
四製配煙捲須合各處銷路如須改良當聽經理人調度

五日本技師中元每月薪金一百五十元中元轉請技師二名每名每月薪金二百元三人每月薪金共大清銀行鈔票三百五十元滿月付給以外並無分文津貼饋送名目並不得長支浮欠

六所用日本技師如彼此意見不合不論彼辭自辭由公司隨時另聘他人接替已經辭退之技師不得逗留

七日本技師自用零費及食物住房均須自備不與本公司相干

八公司如須添聘日本技師或他國技師由本公司經理人專主毋須與各技師商議

九所聘請日本技師自合同簽字之日起以華歷一年為期屆期或辭退或續聘由本公司作主該技師不得異言



十日本技師或辭退或有病回國盤費由公司每人給洋五十元倘因做工受傷醫藥費由公司核實支給

十一逐日辦公須早六點鐘到廠辦公晚六點鐘事畢散工除星期放假外常日不到散工之時概不得託詞延工亦不得因公假私

十二技師倘不遵公司定章並經理節制須立即辭退由本公司另聘他人

十三日本技師概不准應聲為人作保倘有違背定章一經察覺立即辭退該技師所保之事如有損失賠償不與公司相干由技師自理

十四日本技師不得做有傷自己名譽及公司名譽損失公司利益及毀壞機器貨物等事

十五每日應製成煙捲若干試辦一月限定數目之後不得短少

十六每日應用貨料由技師開單向帳房支領用簿記載簽字製成煙捲逐日點交帳房亦用簿記載簽字為據

十七關東公司與中元訂立合同另用技師二名歸中元聘請如不合格准由經理人辭退

十八以上所訂合同兩份關東公司與日本技師各執一份均簽字蓋章為據公司不識東文彼此議定合同以華文為憑

十九合同訂立之後呈請營口關道憲海防廳及商會立案並照會日本領事官立案以證永無翻悔異議

合同見證 平岡組平岡佳吉

蓋章

大清關東紙煙公司

蓋章

大日本紙煙技師中元朋藏

蓋章

中元保人 清國牛莊東和  
公司三宅駿二

蓋章

華歷光緒三十四年十月初四日訂立

關東煙草總公司開辦規則

一本總公司以承受之德芳紙煙廠機器物料先行試辦售出價銀歸還銀行欠款

二本總公司應須添置物料及用人僱工一切用項暫歸銀行支墊

三本總公司帳房貨棧總發行所設在營口遠來洋行對門製煙廠屋仍就青堆子

德芳煙廠原址修理暫用

四製煙廠請用夥友技師工頭機匠小工茶房人等統歸錢少平管理如有不守廠

規者准其辭退更換所有廠中機器生財煙料紙料紙盒等物件亦歸錢少平經

理收發應添各件開單向總公司支取按月結報一次

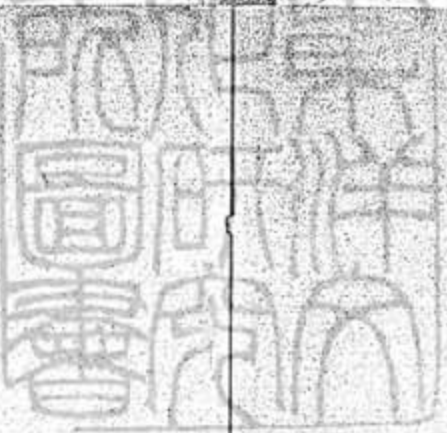
五製煙廠製成煙捲及裝箱等事統歸舒幼軒管理逐日將成箱煙卷憑簿送交總

公司帳房點收存儲貨棧按月結報一次

六製煙廠每月薪工火食一切雜用帳統由經理人開單蓋章向總公司總帳房支

取按月結報一次送總帳房核對

- 七製煙廠用夥友二人稽查小工管理工帳幫辦雜務等事
- 八總公司總帳房歸王銘心管理所有出入款項煙捲按月結報一次
- 九總發行所事務派鍾蘭圃管理以設法推廣銷路爲專責發往各處煙捲統憑鍾蘭圃開條向總帳房取發收進貨銀隨時交入總帳房再交銀行入册
- 十總公司帳房內用幫帳夥友一人管理貨棧收付煙捲等事



關東煙草公司工場規則

- 一本工場工人衆多特派監工人隨時監察所有場內工人各宜遵守下開規則聽從監工命令不得故違
- 二本工場人每日一律早六點鐘上工至十二點鐘停工飯後一點鐘上工至六點鐘散工惟天時長短不同隨時由總管理酌定示遵不准逾時到工凡在做工時刻不准託故出外及偷閒躲懶延誤時期如有等事查出記過至記過滿三次者卽行開除
- 三本工場每月逢<sup>初一</sup><sub>十五</sub>停工一天惟上午仍須在場內擦磨機器歸檢各項物件至午後始准一律散工
- 四本工場工人應給工錢每月分<sup>初一</sup><sub>十五</sub>兩期發給每人給工摺一扣到期各憑工摺向帳房支領概不准預支透借
- 五本工場內務宜收拾潔淨工人等衣裳鞋帽各宜整齊不准污穢凡吐痰鼻涕大



小便後必須洗手然後作工如有污穢沾染致壞紙煙香味顏色者准監工人告知總管理即行開除

六工人不准在場內吸煙及身帶引火物件進場之如洋火違者准監工人告知總管理立即開除

七本工場內煙料紙料各項物料及做成煙捲工人等如有偷竊出外一經查覺立即開除並向保人追賠

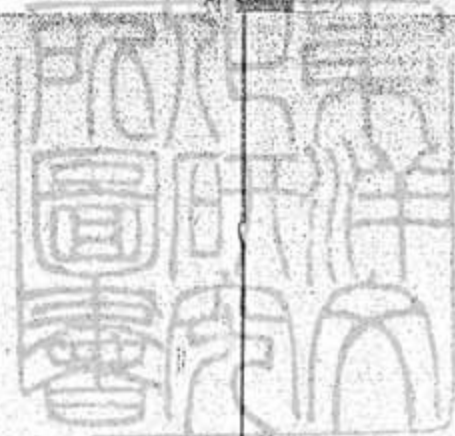
八本工場內煙料紙料各項物料及做成煙捲並機器等件工人等如有任意毀壞者亦即開除並向保人照價修賠

九本工場規模務宜整肅工人等於工作時不准交頭接耳離坐喧譁如有等事准監工人隨時斥責

十本工場內各項機器物件工人等須先告知監工人方准取用  
十一本工場內一切大小事情工人等不准在外妄言違者重罰

十二本工場工人如能循規蹈矩做工勤慎者當分別酌給獎賞以資鼓勵

東盛和債案報告卷六終



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher, but appear to be arranged in two columns.